

## اشارات

**سید ابوالاعلیٰ مودودی**

بھر کے میں، آج سے ۱۵ سال تک، سید ابوالاعلیٰ مودودی نے اس دنیا سے اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف انتقال فرمایا۔ زندگی بھر اپنے قول و عمل سے وہ ترجمانِ قرآن رہے، اور ایک عرصہ تک "ترجمان القرآن" کے ساتھ یک جان بھی۔ اس موقع کی مناسبت سے ہم نے "اشارات" کے تحت ان کے، آغاز سے لے کر دارالاسلام پشاور کی طرف بھرت تک کے اشارات کے اقتباسات کو جمع کر دیا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان "اشارات" کے ذریعہ قارئین کے سامنے نہ صرف سید مودودی کی بیرون کے وہ گوشے نمایاں ہو جائیں گے جن سے وہ عموماً ناواقف ہیں، بلکہ دور حاضر کے لیے بھی پیش بھارہنمائی فراہم ہوگی۔ (ترجم مراد)

"ترجمان القرآن" کو میری ادارت میں شائع ہوتے ہوئے ایک سال ہو چکا ہے۔ اس مدت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے دین اور اپنی کتاب کی خدمت کے لیے جو توفیق مجھ کو عطا فرمائی، اور سخت ہمت ٹھکن حالت میں خدمت کے لیے کروڑتھے رہنے کی جو استقامت بخشی، اس کے لیے شکر بجا رانا میرا فرض ہے۔ اگرچہ میرا شکر اس کے فضل و انعام کے مقابلہ میں بہت کم ہے۔ میں نے جن حالات میں اس رسالے کی ادارت سنبھالی تھی، اور بعد میں مسلسل کئی میئے تک جو مشکلات مجھے پیش آئیں ان سے یقیناً میرے حوصلے پست ہو جائے، اگر میرا اعتقاد خدا کے بجائے دنیوی اسہاب اور خود اپنی قوت پر ہوتا۔ لیکن خدا کا شکر ہے کہ میرا بھروسہ دنیا اور اسہاب پر نہیں ہے، بلکہ بھیشہ خدا تعالیٰ پر رہا ہے، اور خدا کا یہ سچا وعدہ ہے کہ جو اس پر بھروسہ کر کے اس کی راہ میں صبر و استقامت کے ساتھ سعی کرے گا، اس کو آخر کار کامیابی نصیب ہوگی، اور خوف و حزن اس کے پاس نہ پچک سکے گا۔

آج کل مسلمانوں کی دنیوی رومنی جس طرف جا رہی ہیں، اس کو دیکھتے ہوئے میں سمجھتا

ہوں کہ اس وقت اصطلاحی علوم اور خالص علمی تحقیقات کی اتنی ضرورت نہیں ہے جتنی اس امر کی ضرورت ہے کہ، مسلمانوں کی نئی نسلیں، جو دینی تعلیم سے بے بہرہ، جدید تعلیم میں نامختہ، مدرسون اور کالمجوس سے صرف یہ سبق لے کر نکلی ہیں کہ روشن خیالی صرف مذہب میں شک کرنے کا ہی نام ہے، انھیں تعلیمِ قرآنی کے اصل مقصد سے روشناس کرایا جائے، اسلام کے صحیح اصول سمجھائے جائیں، اور تھیک انھی قوانینِ عقلی کے مطابق جو بیسویں صدی کے دماغوں کو اعجیل کر سکتے ہیں، اسلام اور اس کے عقائد و احکام کو کتاب و سنت کی روشنی میں پیش کیا جائے۔ معانی و بیان کی بحثوں، فضیل قرآنی کی تاریخ اور جغرافیائی تحقیقات، آیاتِ تشبیبات کے معانی کے تعین کے لئے فرحت کے اور بھی بہت سے سامان مل سکتے ہیں۔ یہاں تو خدا کی خدائی، رسول کی رسالت، کتاب کی تنزلی، ہی میں شکوک پیدا ہو رہے ہیں۔ دینِ اسلام جن ارکان پر قائم ہے وہی معرضِ بحث میں ہیں۔ ایسی حالت میں زیادہ تر ضرورت نفسِ اسلام کے تحفظ کی ہے اور اس ضرورت کو پورا کرنے کے لیے "ترجمان القرآن" کا پیشتر حصہ وقف کر دیا گیا ہے۔ (محرم الحرام ۱۴۰۲، ص ۲-۷ - ۸ / مارچ ۱۹۸۲)

جو لوگ زہر سے متاثر ہیں، ان کو خود اپنے زہر خورده ہونے کا احساس ہی نہیں ہے، وہ دوا کی حاجت ہی محسوس نہیں کرتے، بلکہ دوا کے نام سے بھاگتے ہیں۔ ان سے یہ امید نہیں کی جاسکتی کہ وہ اپنے ذاتی شوق سے اس قسم کا کوئی رسالہ خریدیں گے۔ اول اول ان کو کہیں غیر معمولی تشویش کے ذریعے سے اس بات پر آمادہ کرنے کی ضرورت ہے کہ کم از کم جانبِ مخالف کا مقدمہ بھی سن لیں، پھر فیصلہ کا انھیں اختیار ہے، جو چاہیں کریں۔

اس رسائلے کی ادارت ہاتھ میں لینے سے پہلے میں سمجھتا تھا کہ مسلمان علمِ قرآن کے پیاسے ہیں، قرآن کی دعوت سننے کے لیے ان میں ایک پوشیدہ ترپ موجود ہے، کی جو کچھ بھی ہے صرف اس بات کی ہے کہ اس جنس کے پیشِ نظر کرنے والے کیا ہیں۔ لیکن گذشتہ ایک سال کے تجربے نے اس خیال کو غلط ثابت کر دیا۔ معلوم ہوا کہ مسلمانوں کے لیے قرآن کے نام میں اتنی کشش بھی نہیں ہے جتنی قلم اشاروں کی تصویریوں میں ہے۔ کسی کتاب یا رسائلے پر قرآن کا نام آجائنا ہی اس کے لئے کافی ہے کہ مسلمان اس سے بھاگیں اور شجرِ منوع سمجھ کر اس کو ہاتھ نہ لگائیں۔

افوس! یہ کیسی مصیبت ہے کہ بیماروں میں اب یہ احساس بھی نہ رہا کہ وہ بیمار ہیں، ذمیتوں

کی بے خبری اس حد کو پہنچ گئی کہ انھیں اپنے زخموں کی بھی خبر نہ رہی، ”عقل کا فقدان یہاں تک پڑھا کہ دوا سے بجا گئے اور زہر کی طرف لپکتے ہیں،“ مرہم کو چھوڑ کر نمک اپنے زخموں پر چھڑکتے ہیں، اور امیدوار ہیں کہ اس سے ان کو شفا ہو گی۔

اس شخص کی روحانی افتت کا اندازہ نہیں کیا جا سکتا جو تفریع کے لیے نہیں، لوگوں کی اصلاح و تغیر کے لیے اپنا خونِ جگر کھپا کر اپنے دل و دماغ کی ساری قوتیں خرچ کر کے لکھتا ہے، اور پھر اسے معلوم ہوتا ہے کہ درحقیقت جن کے فائدے کے لیے اس نے لکھا تھا انھوں نے ہی اس کی طرف توجہ نہ کی، اسے پڑھنے تک کی تکلیف گوارانہ کی۔

اگر آپ خلوات کا سفر کر کے بڑی محتتوں اور تکلیفوں کے بعد کسی کو آپ حیات کا ایک جام لا کر دیں، اور وہ آپ کی آنکھوں کے سامنے اس کو پھینک کر زہر کا پیالہ اٹھا لے تو غور بھیجیے آپ کو کس قدر سخت صدمہ ہو گا۔ بس اسی پر اس صدمہ کو قیاس کر لیجیے، جو ان صفحات کے لکھنے والے کو برداشت کرنا پڑتے ہیں، مگر میں اپنی قوم سے شکایت نہ کروں گا۔۔۔ وہی مقلوب القلوب ہے۔ اسی سے امید ہے کہ مسلمانوں کے دل پھیر لے گا، اور جب ان کے دل پھرس گے تو انشاء اللہ وہ بھی پھرس گے۔ (محرم الحرام ۱۴۵۲ھ، ص ۸ تا ۱۰ / مارچ ۱۹۹۳)

اس میں نمک نہیں کہ مسلمانوں کا سوادِ اعظم اب بھی اسلام کی صداقت پر ایمان رکھتا ہے، اور مسلمان رہتا چاہتا ہے۔ لیکن دماغِ مغربی افکار اور مغربی تہذیب سے متاثر ہو کر اسلام سے مخفف ہو رہے ہیں، اور یہ انحراف بڑھتا چلا جا رہا ہے۔۔۔ دیکھنے والوں کے لیے مسلمان کی نظر سے دیکھنا اور سوچنے والوں کے لیے اسلامی طریق پر سوچنا مشکل ہو گیا ہے۔۔۔ اسلام میں ایک نشانہِ جدید کی ضرورت ہے۔ پرانے اسلامی مفکرین و محققین کا سرمایہ اب کام نہیں دے سکتا۔ دنیا اب بہت آگے بڑھ چکی ہے۔۔۔ علم و عمل کے میدان میں رہنمائی وہی کر سکتا ہے، جو دنیا کو آگے کی جانب چلانے کے پیشے کی جانب۔ لہذا اب اگر اسلام دوبارہ دنیا کا رہنمابن سکتا ہے، تو اس کی بس یہی ایک صورت ہے کہ مسلمانوں میں ایسے محقق اور مفکر پیدا ہوں جو فکر و نظر اور تحقیق و اکتشاف کی قوت سے ان بنيادوں کو ڈھا دیں جن پر مغربی تہذیب کی عمارت قائم ہوئی ہے۔ مخدانہ نظریہ کو توز کر الی نظریہ پر فکر و تحقیق کی اساس قائم کریں، اور اس جدید فکر و تحقیق کی عمارت کو اس وقت لئے ساختھ اٹھائیں کہ وہ تمام دنیا پر چھا جائے، اور اس میں مغرب کی مادی تہذیب کے بجائے اسلام کی حقانی تہذیب جلوہ گر ہو۔ (بجاوی الآخری ۱۴۵۲ھ، ص ۳۹۰)

ریج الاول اور ریج الثانی کے دونوں میئنے مجھ پر سخت جسمانی تکلیفوں کے ساتھ گز رے۔ ریج الاول کا پرچہ طبیعت پر جبرا کے حسبِ دستور مرتب کیا، مگر پڑی کی محنت نے دل و دماغ پر ایسا برا اثر کیا کہ ریج الثانی کے پرچہ میں اشارات اور نقد و نظر کے سوا اور کچھ نہ لکھ سکا۔ جو مفاسد مسلسل شائع ہو رہے تھے، ان کا سلسلہ مجبوراً توڑنا پڑا۔۔۔ میں جانتا ہوں کہ اس سے "ترجمان القرآن" کے ناظرین کو تکلیف ہوتی ہو گی، مگر مجھے امید ہے کہ میری مجبوریوں کی طرف نظر کرتے ہوئے وہ مجھے معاف کر دیں گے۔ میں امکانی حد تک کوشش کرتا ہوں کہ رسالے کو بہتر سے بہتر مرتب کروں اور مغاید مفاسد میں فراہم کروں!

افسوں ہے کہ چند غلص احباب کے سوا کوئی میری مدد کرنے والا نہیں ہے، ہندوستان کے اہلِ علم جو اعلیٰ معیار کے مضمون لکھ سکتے ہیں، کوئی توجہ نہیں فرماتے، اور دستِ سوال دراز کرنے کی مجھے عادت نہیں، تاچار خود ہی جو کچھ بن پڑتا ہے کرتا ہوں اور جب تک دل و دماغ کی قوتیں ساتھ دیں گی، کیے جاؤں گا۔

جس خدا نے مجھے جیسے ایک عاجز اور حقیر بندے کو اس خدمت پر لگایا ہے، اسی سے امید ہے کہ پا تو مجھے خدا خدمت بجا لانے کی قوتِ عطا کرے گا، یا میرے لئے چند مددگار پیدا کر دے گا۔ (جمادی الاولی ۱۴۵۲ھ، ص ۲۹۸ / ستمبر ۱۹۷۳)

مسلمان قوم کی حالت اس زمانہ میں ایک بھر زمین کی ہی ہو رہی ہے، جس میں انہمارِ ذپیشہ تو خوب بڑھتے اور پھیلتے ہیں، مگر اشجارِ طبیبہ کو نشوونما نصیب نہیں ہوتا۔ ہماری آنکھوں کے سامنے بست سے خیر و صلاح کے پیچ تو زمین میں ہی خاک ہو گئے اور کسی کو تھوڑی بست بالیدگی حاصل ہوئی بھی تو وہ جڑتہ پکڑ سکا۔

میں اس حالت سے خود بھی واقف تھا، اور جب میں نے اس کام کو شروع کیا، تو ان لوگوں نے بھی جن کو میری ذاتی فلاخ و بہبود سے دلچسپی تھی مجھے نیحہت کی تھی۔

نہیں شورہ سنبھل بریمار درو ختم عمل صالح گردوان!

لیکن میرے خیال میں مرو مسلمان کا کام یہ نہیں ہے کہ زمین کی خرابی، موسم کی ناموافقت، پانی کی کمیابی کو دیکھ کر ہمت ہار پہنچئے۔ اس کے لئے تو ازل سے یہی قسمت کیا گیا ہے کہ بغیر

زمینوں میں مل چلائے، ان کی شور پیدگی کے خلاف جگ کرے، اپنے پسینے لکھ کر تو اپنے خون سے ان کو سیراب کرے، اور نتائج سے بے پرواہ کر حرم ریزی کیے جائے۔ اگر زمین اس کی کوششوں سے تیر حاصل ہو گئی، تب تو اس کی سرفرازیوں کا پوچھنا ہی کیا ہے۔ لیکن اگر وہ اس ناکارہ زمین میں تمام عمر محنت بے حاصل کرتا رہے، اور آخر ایک روز اسی کام میں جان دے دے، تب بھی وہ حقیقت میں ناکام نہیں ہے۔ اس کے لئے یہی کامیابی کیا کم ہے کہ جس کام کو وہ فرض سمجھتا تھا اس پر اپنی زندگی کی آخری ساعت تک قائم رہا، اور کوئی ناکامی اس کو اداۓ فرض سے باز نہ رکھ سکی۔ ایسی ناکامی پر وہ ہزاروں کامیابیاں قربان جو ایک بھڑے ہوئے زمانے کی روشن پر چلنے اور اشجارِ خبیث کو پرورش کرنے اور ان کے ذہریلے ثمرات پیچنے سے حاصل کی جاتی ہیں۔

ان حالات میں جس شخص کو کام کرنا ہو، اس کو تو بدرجہ اولیٰ صرف خدا کی تائید و نصرت پر بھروسہ کرنا چاہیے، کیوں کہ جس قوم کی بھڑی ہوئی ذہنیت کے خلاف وہ جہاد کر رہا ہے اس سے کسی مدد کی امید نہیں کی جاسکتی، اور اگر چند نیک دل افراد اس کو مل بھی گئے تو محسن ان کی تائید کے اعتقاد پر کوئی کام نہیں کیا جاسکا۔

جو لوگ ابتداء سے اس رسالے کی روشن دیکھ رہے ہیں، انہوں نے خود ہی اندازہ کر لیا ہو گا کہ ادارہ ترجمان القرآن کوئی تجارتی ادارہ نہیں ہے۔ ہمارے پیش نظر صرف ایک مقصد ہے، اور وہ مسلمانوں کو قرآن کی طرف دعوت رہنا ہے۔ رسالہ کی اشاعت فی نفس مقصود نہیں بلکہ محسن اس دعوت کی اشاعت کے لئے ہے۔ ہر داعی و مبلغ کی طرح ہماری بھی یہ ولی خواہش ہے کہ زیادہ سے زیادہ آدمیوں تک ہمارا پیغام پہنچے۔ ہمیں خریداروں کی ضرورت نہیں، پڑھنے والوں کی ضرورت ہے۔ اگر ایک رسالہ کو ہزار ہزار آدمی بھی پڑھیں، تو رنج نہ ہو گا، بلکہ سرست ہو گی۔ اگر ہمارے مضامین اخباروں اور رسالوں میں نقل کیے جائیں تو ہم ان کا مشکریہ ادا کریں گے کہ انہوں نے اس دعوت میں ہمارا ہاتھ پٹایا۔ ہماری ولی خواہش ہے کہ ترجمان القرآن کا ہر خریدار صرف خریدار اور ناظر ہی نہ ہو، بلکہ داعی اور مبلغ بھی ہو۔ ہندوستان کے کروڑوں مسلمانوں میں سے جس قلیل تعداد کو اللہ تعالیٰ نے اس رسالہ کا مطالعہ کرنے کی توفیق عطا کی ہے، اگر وہ مطمئن ہے کہ یہ رسالہ جس راستے کی طرف بلا رہا ہے وہ سیدھا راستہ ہے، تو اس کو لازم ہے کہ اپنے عزیزوں، دوستوں اور عام برادرانِ دین کو بھی اس کی طرف دعوت دے۔ ادارہ ترجمان القرآن اور اس کے ناظرین کے درمیان محسن باائع اور مشتری کا ساتھ تعلق نہ ہے۔

ہوتا چاہیے۔ ہم اپنے ناظرین میں یہ احساس پیدا کرنا چاہتے ہیں کہ ہم اور وہ ایک ہی مشن کے خادم ہیں۔ وہ اشاعت کی ذمہ داری تھا ہم پر نہ چھوڑیں، بلکہ خود بھی حتی الوض اس میں حصہ لیں۔ دل چاہتا ہے کہ ہزاروں پرچے منت تقسیم کیے جائیں، بلکہ سرے سے اس پرچے کی قیمت ہی لیتے ہوئے ہم کو کراہت محسوس ہوتی ہے، لیکن افسوس ہے کہ ہمارے پاس ایسے ذرائع نہیں ہیں کہ ہم اس پرچے کے تمام مصارف پورے کر کے لوگوں کے چندوں سے بالکل بے نیاز ہو جائیں۔ (محرم الحرام ۱۳۵۳، ص ۲۵۵ / مئی ۱۹۳۵)

جو غیر مسلم ہیں وہ تو سرے سے جانتے ہی نہیں کہ وہ چشمہ آپ حیوان کماں ہے جو ان کی بیاس بجھا سکتا ہے اور جو مسلمان ہیں وہ اس کو جانتے ہیں، مگر اس کو پیتے نہیں! اس کے ساتی اصل فتح کو چھوڑ کر ندیوں اور نالوں پر مختلف ہو گئے۔ اس کے دہانے کو جہالت کے پھروں سے پاٹ دیا گیا۔ اس کے بجائے گندے اور زہریلے پانی کی نہروں کا ایک جال روئے زمین پر پھیل گیا، جس کو بعض نادان اب تک آپ حیات سمجھ رہے ہیں، اور بہت سے دانا اس مجبوری سے پیئے جا رہے ہیں کہ ان کو آپ حیات کا پتا معلوم نہیں۔ ایسی حالت میں ایک وہ نہیں، بہت سے ایسے منادیوں کی ضرورت ہے جو اطرافِ دُنیا کی سیرابی کے لئے چھوڑ گئے ہیں، اور صرف بلاں ہی پر اکتفا نہ کریں بلکہ جو درمانِ دُنیا اس راہ تک آنے کی قوت نہیں رکھتے، ان کے پاس خود اس کا پانی لے کر پہنچ جائیں۔

شرق ہو یا مغرب، مسلمان ہوں یا غیر مسلم، بلا استثناء ایک ہی مصیبت میں گرفتار ہیں، اور وہ یہ ہے کہ ان پر ایک الگی تنہیٰ سلطنت ہو گئی ہے، جس نے سراسر دنیا کی آغوش میں پورش پائی ہے۔ اس کی حکمتِ نظری اور حکمتِ عملی دونوں کی عمارت غلط بنیادوں پر انجام گئی ہے۔ اس کا قلفہ، اس کا سائنس، اس کے اخلاق، اس کی معیشت، اس کی معاشرت، اس کی سیاست، اس کے قوانین، غرض اس کی ہر چیز ایک غلط نقطہ آغاز سے چل کر ایک غلط رخ پر ترقی کرتی چلی گئی ہے، اور اب اس مرحلہ پر پہنچ چکی ہے، جہاں سے ہلاکت کی آخری منزل قریب نظر آ رہی ہے۔

یہ وقت ہے کہ مغربی قوتوں کے سامنے قرآن اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ کو پیش کیا جائے، اور انھیں پتا یا جائے کہ یہ ہے وہ مطلوب جس کی طلب میں تمہاری روحیں بے قرار

جس، یہ ہے وہ امرت رس جس کے پیاسے ہو، یہ ہے وہ شجر طیب جس کی اصل بھی صالح ہے اور شاخیں بھی صالح ہے، جس کے پھول خوشبودار بھی ہیں اور بے خار بھی، جس کے پھل پیشے بھی ہیں اور جان بخش بھی، جس کی ہوا الطیف بھی ہے اور روح پرور بھی۔ یہاں تم کو حکمت ملے گی۔ یہاں تم کو فکر و نظر کے لئے ایک صحیح نقطہ آغاز ملے گا۔ یہاں تم کو وہ علم ملے گا جو نظری اور عملی دونوں قسم کے علوم کو ایک مستقیم و محکم بنیاد فراہم کرتا ہے۔ یہاں تم کو وہ ایمان ملے گا جو انسانی سیرت کی بستری تھکیل کرتا ہے۔ یہاں تم کو وہ روحانیت ملے گی جو راہبوں اور سنیاسیوں کے لئے نہیں بلکہ کارزار دنیا میں جدوجہد کرنے والوں کے لیے سکون قلب اور جمیعت خاطر کا سرچشمہ ہے۔ یہاں تم کو اخلاق اور قانون کے بلند اور پائیدار قواعد ملیں گے، جو انسانی فطرت کے علم پر مبنی ہیں۔ یہاں تم کو تہذیب و تمدن کے وہ صحیح اصول ملیں گے جو طبقات کے جعلی احتیازات اور اقوام کی وضی تفریقوں کو مناکر خالص بنیادوں پر انسانی جمیعت کی تحفظ کرتے ہیں۔

اگر تم ہلاکت سے بچتا چاہتے ہو تو قبل اس کے کہ تمہاری تہذیب ایک ہولناک صدمہ سے پاش پاش ہو کر تاریخ کی برباد شدہ تہذیبوں میں ایک اور کا اضافہ کرے، تم کو چاہیے کہ اسلام کے خلاف ان تمام تحصیبات کو جو تمہیں قرون وسطی کے مذہبی دیوالوں سے وراثتاً ملے ہیں، اپنے والوں سے نکال ڈالو، اور کھلے دل کے ساتھ قرآن اور محمد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کو سنبھالو اور قبول کرو۔

مسلمان قوموں کا حال مغربی قوموں کے حال سے مختلف ہے۔ مرض اور ہے اور اسبابِ مرض بھی دوسرے ہیں۔ مگر علاج ان کا بھی وہی ہے جو اہلِ مغرب کا ہے۔ یعنی اس علم و بدایت کی طرف رجوع، جس کو اللہ نے اپنی آخری کتاب اور اپنے آخری نبی کے ذریعہ سے بھیجا ہے۔

مسلمان صدیوں تک دنیا میں قلم اور سکوار کے ساتھ فرمائزائی کرتے کرتے آخر کار تھک گئے۔ ان کی روحِ جہاد سرو پڑ گئی، قوتِ اجتہاد شل ہو گئی۔ جس کتاب نے ان کو علم کی روشنی اور عمل کی طاقت بخشی تھی، اس کو انہوں نے محض ایک میرک یادگار بنا کر غلافوں میں لپیٹ دیا۔ جس ہادیِ اعظم کی سنت نے ان کی تہذیب کو ایک مکمل فکری و عملی نظام میں مشکل کیا تھا، اس کی ہیروی کو انہوں نے چھوڑ دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان کی ترقی کی رفتار رک گئی۔ بتا ہوا دریا یک ایک جمود کی وادی میں نہر کر تلاab بن گیا، امامت کے منصب سے مسلمان معزول ہوئے۔ جہاد اور اجتہاد کا حصہ اس کو مسلمانوں نے پھینک دیا تھا، مغربی قوموں نے اٹھالیا اور مسلمان سوتے رہے۔ اور اہلِ مغرب اس حصہ کے کوئے کر علم و عمل کے میدان میں آگئے ہوئے، یہاں تک

کہ امامت کا منصب ان کو مل گیا۔ آخر صدیوں کی نیند کے بعد جب مسلمانوں کی آنکھیں کھلیں تو انہوں نے دیکھا کہ میدان ہاتھ سے نکل چکا ہے، دوسرے اس پر قابض ہو چکے ہیں، اب علم ہے تو ان کا ہے، تذہب ہے تو ان کی ہے، قانون ہے تو ان کا ہے، حکومت ہے تو ان کی ہے! مسلمانوں کے پاس کچھ بھی نہیں ہے۔ ایک شمع رہ گئی ہے، سودہ بھی خوش ہے۔

ہم اس حالت کو دیکھ رہے ہیں، اور اس کا خوفناک انعام ہماری آنکھوں کے سامنے ہے۔ اگرچہ رہنمائی کے لئے جس علم و فضل اور جامعیت کی ضرورت ہے، وہ ہم کو حاصل نہیں۔ نہ اتنی قوت میرے ہے کہ ایسے بگٹے ہوئے حالات میں اتنی بڑی قوم کی اصلاح کر سکیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے بخشنا ہے، اس سے کام لے کر مسلمانوں کو اسلامی تعلیم کے اصل منبع اور اسلامی تذہب کی حقیقی اساس کی طرف رجوع کرنے کی دعوت دیں، اور کامیابی و ناکامی سے بے پرواہ ہو کر اپنی کوشش کر دیکھیں۔ کام کی بزرگی اور اپنی کمزوری کو دیکھ کر اپنی کوشش خود ہم کو یقین میرز معلوم ہوتی ہے، مگر کامیابی اور ناکامی جو کچھ بھی ہے اس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں ہے۔ ہمارا کام کوشش کرنا ہے، اور اپنی حدِ وضع تک ہم اپنی کوشش کے دائرے کو پھیلانا چاہتے ہیں۔ (رب جب ۱۳۵۲، ص ۷۴ تا ۷۶ / اکتوبر ۱۹۷۵)

اس زمانہ میں اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان سے جو انعامات ہوئے ہیں، ان کا شکر بجالانا میرا پہلا فرض ہے۔ اول تو یہی احسان کیا کم ہے کہ ایک حقیر گناہگار بندے کو دینِ حق کی خدمت کے لئے منتخب فرمایا گیا۔ حالانکہ اگر انتخاب کا معیار علم، تقویٰ، اخلاص اور کمالاتِ ظاہری و باطنی پر ہوتا تو شائد میں آخری شخص ہوتا جس کی طرف نگہِ انتخاب مائل ہوتی۔ پھر اس پر مزید احسان یہ ہے کہ میری تمام کوتاہیوں کی خلافی اپنے فضل و انعام سے کی گئی۔ بے علم تھا، تو ر علم عطا کیا گیا، ناواقفِ راہ تھا، راہِ راست کی طرف ہدایت بخشی گئی، کمزور اور پست ہمت تھا، صبر و ثبات اور استقامت کی توفیق دی گئی، بے سرو سامان اور بے یار و مددگار تھا، خزانہ غیب سے ہر ہر قدم پر سرو سامان بہیم پہنچایا گیا۔ ۔ ۔ یہ تو وہ احسانات ہیں، جن کو میں جانتا ہوں اور ان کا بھی پورا پورا شکر ادا کرنا میری قدرت سے باہر ہے، رہے وہ بے شمار احسانات جن کی مجھ کو خبر نہیں تو ان کا شکر کیسے بجالاؤں؟

بجز اس کے اور کیا کہہ سکتا ہوں!

## ہر قوت ہائے تو چند انکہ نعمت ہائے تو!

مگر حق تعالیٰ اپنے فضل و احسان میں جیسا فیاض ہے، یہ بندہ اس سے فضل و احسان کی طلب میں وسیعی حیص ہے۔ اس نے جو کچھ دیا ہے اس پر شکر ضرور ہے، مگر قیامت نہیں۔ خدا کے مقابلے میں قیامت کیسی؟ وہ دینے سے نہیں سمجھتا، تو بندہ مانگنے سے کیوں سمجھے؟ اور اس سے نہ مانگے تو کس سے مانگے؟

میں علم کا پیاسا ہوں، اور اس پیاس کو بجھانے والا اس کے سوا کوئی نہیں۔ میری محل و فرم میں ہزاروں کو تباہیاں ہیں، اور ان کو دور کرنے والا اگر کوئی ہے تو وہی ہے۔ میرا دل بے جنین ہے، میری روح مضطرب ہے، میرا دماغ سکون سے محروم ہے، خدا ہی ہے جو اس بیماری کا مدد اور کر سکتا ہے۔ میں گناہوں میں گمراہوا ہوں، میرے عمل میں لاکھوں خامیاں ہیں، میری فطرت کی کمزوریاں قدم قدم پر مرضاتِ الہی کے ابتاع سے مجھے کو روکتی ہیں، خدا کے سوا کوئی نہیں، جو میرے عیوب کی اصلاح کرے اور عملِ صالح کی توفیق بخشدے۔ میں اس خلوصِ نیت کا طلب گار ہوں، صحتِ بُغرا اور سدا دِ نظرِ مانگتا ہوں، الحب فی اللہ اور البغض لِ اللہ کی توفیق چاہتا ہوں۔ میں اس سے دعا کرتا ہوں کہ مجھے بندوں سے بے نیاز کر کے صرف اپنا نیاز مند ہنائے، محبت اور خوف اور طمع سب سے توڑ کر صرف اپنے ساتھ جوڑ دے اور اتنی قوت و طاقت عطا فرمائے کہ میں اسلام اور مسلمانوں کی خدمت میں اپنے دل کے سب حصے نکال سکوں۔ (محرم الحرام ۱۳۵۵ء / اپریل ۱۹۷۲ء)

محض دولت ہرگز وہ چیز نہیں ہے جو کسی قوم کو معزز اور طاقت و رہنمائی ہو۔ تمہارا ایک ایک شخص اگر لکھ پتی اور کروڑ پتی بن جائے مگر تم میں کریکٹر کی طاقت نہ ہو تو یقین رکھو کہ دنیا میں تمہاری کوئی عزت نہ ہو گی۔ بخلاف اس کے اگر تم میں درحقیقت اسلامی سیرت موجود ہو، تم صادق اور ایمن ہو، لاجئ اور خوف سے پاک ہو، اپنے اصول میں سخت اور اپنے معاملات میں کمرے ہو، حق کو فرض کو فرض سمجھنے والے ہو، حرام و حلال کی تہیز کو ہر حال میں مطبوع رکھنے والے ہو، اور تم میں اتنی اخلاقی قوت موجود ہو کہ کسی نقصان کا خوف اور کسی فائدے کی طمع تم کو راستی سے نہ ہٹا سکے، اور کسی قیمت پر تمہارا ایمان نہ خریدا جاسکے، تو دنیا میں تمہاری سماں کے قائم ہو جائے گی۔ دلوں میں تمہاری عزت بیٹھ جائے گی۔ تمہاری ایک بات کا وزن لکھ پتی کی ساری دولت سے زیادہ ہو گا۔ تم جھونپڑیوں میں رہ کر اور پیوند لگے کپڑے پہن کر بھی دولت

سراوں میں رہنے والوں سے زیادہ احترام کی نظر سے دیکھے جاؤ گے، اور تمہاری قوم کو ایسی طاقت حاصل ہو گی؛ جس کو کبھی بینجا نہیں دکھایا جا سکتا۔ (صفر ۱۳۵۵ء، ص ۱۰۸ / مئی ۱۹۷۶ء)

”ترجمان القرآن“ دراصل میری زندگی کا مشن ہے۔ میں نے جس کام کو اپنا مقصدِ حیات بتایا ہے، اسی کو انجام دینے کے لئے اس پرچہ کو چلا رہا ہوں۔ اب تک اس کام کو جو کچھ بھی مشکلات پیش آئیں، ان کا حال بجز میرے مخصوص دوستوں کے کسی کو معلوم نہ تھا۔ کیوں کہ رسالہ کا حال گویا میرا ذاتی حال ہے، اور پبلک میں میں نے اس کا انہصار کبھی مناسب نہیں سمجھا۔

”ترجمان القرآن“ کی اشاعت اس وقت چھ سو ہے۔ دوسری قوموں کے علمی ذوق اور جرائد کی اشاعت کو دیکھتے ہوئے تو یہ تعداد بہت کم ہے۔ مگر مسلمانوں کی ذہنی حالت کے لحاظ سے اس کو بہت زیادہ سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ ان کی دلچسپیوں کا دائرہ دوسرا ہے۔ اس چھ سو کی تعداد میں پورے نصف کی خریدار سرکار آمیز ہے۔ اگر ان تین سو پرچوں کو الگ کر دیا جائے تو یہ کہا جا سکتا ہے کہ کروڑوں مسلمانوں کی اس آبادی میں صرف تین سو اصحاب ایسے ہیں جو ”ترجمان القرآن“ کی وضع کا ایک رسالہ پڑھنے کے لئے کچھ خرچ کر سکتے ہیں۔ پھر ان تین سو میں سے بھی دس فیصدی حضرات اپنے بجٹ میں اس رسالہ کی پوری قیمت کے لیے مجنعاً نہیں نکال سکتے۔ مگر چونکہ ہم خود ان تک اپنی آواز پہنچانے کے غرض مند ہیں، اس لئے ہم کو مجبوراً رعایتی قیمت پر بلکہ بسا اوقات برائے نام قیمت پر پرچہ ان کے نام جاری کرنا پڑتا ہے۔

ظاہر ہے کہ . . . اس آمدی میں اتنی مجنعاً نہیں کہاں کہ ایک اعلیٰ درجہ کے علمی رسالہ کی وہ ضروریات فراہم کر سکے جو طباعت کے مصارف سے بالا تر ہیں۔ نہ اس میں کتابیں خریدی جاسکتی ہیں جو علمی تحقیق کے لئے ناگزیر ہیں، نہ اس میں علمی رسالے خریدے جاسکتے ہیں جو نئی معلومات حاصل کرنے کے لیے ضروری ہیں، نہ اس میں بلند پایہ مضامین لکھنے والوں کو ان کے وقت اور ان کی محنت کا کم سے کم معاوضہ دیا جا سکتا ہے، نہ اس میں اتنی مجنعاً نہیں ہے کہ کسی ایک لاائق آدمی کی بھی خدمات مستقل طور پر حاصل کی جاسکیں تاکہ وہ ادارت کے کالمنوں میں ایڈیٹر کا ہاتھ بٹا سکے۔ ایسی حالت میں پرچہ کونہ صرف زندہ رکھنے بلکہ اس کا معیار بھی قائم رکھنے کا تمام تربار ایک تنہ شخص پر ہے۔ وہ اس دو گونہ مشکل میں جلا ہو گیا ہے کہ ایک طرف تو وہ اپنا تمام وقت، اپنی پوری دناغی قوت اس پرچہ کی ترتیب میں صرف کر دے، اور دوسری

طرف نہ صرف اپنی ذاتی ضروریات بلکہ خود پرچے کی ضروریات کا بھی ایک معتقد حصہ کہیں اور سے فراہم کرے، جس کے لئے نہ اس کے پاس وقت پختا ہے، اور نہ اس کے دل و دماغ میں اتنی طاقت باقی رہتی ہے کہ دوسرا کام کر سکے۔

اس حالت پر شکایت کا کوئی محل نہیں۔ اس لئے کہ "ترجمان القرآن" سے مسلمانوں کی کوئی غرض دا بستہ نہیں ہے، جس میں مد نہ دینے کی کوئی شکایت ان سے کی جا سکے۔ یہ تو میری اپنی غرض ہے کہ میں اپنی آواز ان تک پہنچانا چاہتا ہوں۔ جو شخص کوئی ایک بھی دل خوش کرنے والے نہ سکتا ہو، بلکہ جس سے قریب قریب ہرگز وہ کوچھ نہ کچھ تلخ باشیں سنی پڑتی ہوں، وہ نہ تو کسی سے مدد طلب کرنے کا حق رکھتا ہے، اور نہ اس کو ایسی کوئی امید رکھنی چاہیے۔ درحقیقت ان لوگوں کا احسان ہے جو اس رسالہ کو پڑھ لیتے ہیں، اور اس سے زیادہ احسان ان لوگوں کا ہے جو اس کو پڑھنے کے ساتھ اس کی پوری یا ادھوری قیمت بھی ادا کرتے ہیں۔ اب اس کے بعد کسی مزید احسان کی درخواست نہ میں کر سکتا ہوں نہ کرنا چاہتا ہوں۔ (بحداوی الآخری ۳۵۵، ص

(۲۸۳ - ۲۸۴ ستمبر ۱۹۹۳)

شیب و فراز کے... مسلسل تجربات اور نصرتِ الٰہی کے چیمظاہرات نے اب دل میں اس امر کا اذعان سا پیدا کر دیا ہے کہ یہ خدمت ہار گاؤں الٰہی میں کسی حد تک مقبول ضرور ہے، اور اس مقبولیت کی بنا پر اس کے ساتھ تہذیفہ منع حبّت لا تغییب کا سامان متعالہ ہو رہا ہے۔ گو ظاہر حالات کے اعتبار سے خارج میں کوئی تغیر نہیں ہوا۔ اب زمانہ کا وہی رنگ ہے، جسے دیکھو دیکھ کر دل ٹوٹا جاتا تھا، ہمٹت بیٹھی جاتی تھی، جو سطے پست ہوئے جاتے تھے۔ لیکن اب باطن کا وہ حال نہیں جو پہلے تھا۔ اب دل میں ایک اطمینان ہے، روح میں ایک سکون ہے، حوصلوں میں ایک نئی قوت پرواز اور عزائم میں ایک خاص طاقتِ ثبات محسوس ہوتی ہے۔ پہلے صبر اور توکل کے الفاظ ذہبیں میں تھے، روح میں ان کے معانی کا تتحقق اب شروع ہوا ہے۔ پہلے صرف یہ اعتقاد اُبھرتے تھے کہ خدا پر بھروسہ کرنا چاہیے، چار سل کی مشقِ تمرین کے بعد اب کچھ سمجھ میں آئے گا ہے کہ خدا پر بھروسہ کرنے کے معانی کیا ہیں؟ اور اس پر بھروسہ کرنے والوں کے ساتھ کیا معاملہ ہوتا ہے۔ یہی وہ نعمت ہے برسوں سے جس کی طلب تھی، اور اب کہ اس بخشش کا آغاز ہوا ہے، صمیم قلب کے ساتھ بخششے والے کا شکریہ ادا کرتا ہوں، اور ادائے شکر کے ساتھ یہ دعا بھی کرتا ہوں کہ اس نعمت کا انتہام فرمایا جائے۔ کیونکہ اب جو بحرطہ درپیش ہے اس میں سب سے بڑھ کر اسی کی

میں ایک مجہد کے سے ایمان کا طالب ہوں، ایسا دل مانگتا ہوں جو سمندر کی طوفانی موجوں کے مقابلہ میں ثوٹی ہوتی کشتی لے جانے پر بے ججگ آمادہ ہو جائے، ایسی روح مانگتا ہوں جو بحکمت کھانے اور سپر رکھ دینے کا تصور بھی نہ کر سکتی ہو، لیکن عزیمت مانگتا ہوں جو ملوی ساروں سے قطعاً مستغثی ہو، اور تمام ساروں کے چھوٹ جانے پر بھی نہ ثوٹ سکے، ایسا ارادہ مانگتا ہوں جسے کوئی طاقت اپنے مقصد کے راستہ سے نہ ہٹا سکے۔ (محرم الحرام ۱۳۵۶؛ ص ۲ / اپریل ۱۹۹۷ء)

مسلمانوں کی اصلی کمزوری کو تاؤ لیا گیا ہے... انھیں کھینچنے کے لیے جو صدابند کی جا رہی ہے... وہی پیٹ اور روٹی کی ذلیل صدا ہے، جو ہمیشہ خود غرض اور شکم پرست حیوانات کو اپنی طرف کھینچتی ہی ہے۔ ان سے کہا جا رہا ہے کہ تنذیب کیا جلا ہے؟... اصلی سوال تو پیٹ کا سوال ہے۔ اسی سوال کو حل کرنے کے لیے ہم اٹھے ہیں۔

دنیا میں انقلاب کی رفتار بہت تیز ہے، اور روز بروز تیز تر ہوتی چلی جا رہی ہے۔ جو تغیرات صدیوں میں ہوتے تھے، اب وہ برسوں میں ہو رہے ہیں، پہلے انقلاب نیل گھاڑیوں اور شُوؤں پر سفر کرتا تھا، اب ریل اور تار اور اخبار اور ریڈیو پر حرکت کر رہا ہے۔ آج وہ حالت ہے کہ یہ یک لمحہ غافل بودہ ام صد سالہ راہ ہم دور شد

(محرم الحرام ۱۳۵۶؛ ص ۲ / اپریل ۱۹۹۷ء)

حریکہ خلافت کی ناکامی کے بعد سے کامل پندرہ برس تک مسلمان جس انتشارِ فکر و عمل میں جلا رہے، اس کو دیکھے کر دل خون ہوا جاتا تھا۔ مگر ہمیشہ یہی خیال لب کشائی سے روکتا رہا کہ میدان میں مجھ سے زیادہ علم اور تجربہ اور قوت اور اثر رکھنے والے موجود ہیں۔ وہ کبھی نہ کبھی حالات کی اصل خرابی کو محسوس کریں گے، اور ان کو رفع کرنے کے لیے متعدد ہو کر وہ تدبیریں اختیار کریں گے جو مسلمان ہونے کی حیثیت سے ان کو اختیار کرنی چاہئیں۔ لیکن دن پر دن گزرتے چلے گئے، اور یہ اسید بر نہ آئی۔ یہاں تک کہ وہ وقت آگیا جو ہندوستانی مسلمانوں کے لیے قسمت کے فیصلے کا آخری وقت ہے۔ دل کی آنکھوں نے صاف دیکھ لیا کہ اب اگر اس قوم نے کوئی غلط اقدام اٹھایا تو سیدھی ہلاکت کے گز ہے کی طرف جائے گی اور اس کے ساتھ چشم دل ہی نہیں چشم سرنے بھی یہ دیکھا کہ جن کی تدبیر و تدیر پر اس قوم کے مستقبل کا انحصار ہے، وہ

بھی اب حالات کو اس فرست کے ساتھ سمجھنے کی کوشش نہیں کر رہے ہیں جسے فرستِ مومن کہا گیا ہے۔ اور اسی کو تہی کی بنا پر ایسے نازک وقت میں مسلمانوں کو ان مختلف راستوں پر چلائے جا رہے ہیں جن میں سے کوئی بھی منزلِ نجات کی طرف نہیں جاتا۔ اس مرحلے پر بخوبی کر ضمیر نے آواز دی کہ یہ وقت خاموش بیٹھنے کا نہیں ہے۔ اب دین و ملت کی سب سے بڑی خدمت یہی ہے کہ مسلمانوں کو، ان کے عوام اور خواص، علماء و زعماء سب کو ان حقیقی خطرات کی طرف توجہ دلائی جائے جو مسلم قوم ہونے کی حیثیت سے ہمیں درپیش ہیں۔ اور اس کے ساتھ انھیں یہ بھی یاد دلایا جائے کہ تمہارے لیے ہدایت کا اصلی سرچشمہ خدا کی کتب اور اس کے رسولؐ کی سیرت پاک میں ہے، جس کو چھوڑ کر محض اپنی فکر اور تدبیر پر اختکا کر لیتا ہلاکت کا پیش خیس ثابت ہو گا۔ (ذی القعدہ ۱۳۵۶ھ، ص ۳۲۱ - ۳۲۲ / جنوری ۱۹۷۸)

میں دراصل ایک شفافخانہ قائم کر رہا ہوں۔ دین داروں میں جو مالدار ہیں وہ اس شفافخانہ کے قائم کرنے میں حصہ لیں اور ان میں سے جو غریب ہیں وہ اس کی دوائیں مریضوں تک پہنچانے میں حصہ لیں۔ اصل سعادت یہ ہے کہ آپ کے دل میں قوی امراض کے استیصال اور شفافیتِ ربائی کے ایصال کا جذبہ ہو۔ آپ کا دل ایک ایسی مال کا سادل ہوتا چاہیے جو اپنے بچوں کو بیمار دیکھ کر بے چین ہو جاتی ہے، اور ان کے علاج میں کسی امکانی کوشش اور کسی بڑی سے بڑی قربانی سے بھی دربغ نہیں کرتی۔ آپ جن لوگوں میں رہتے ہیں، جن سے نئے جلنے ہیں، ان میں... دیکھنے کے کون کون بیمار ہیں، اور کس کس مرغش کے بیمار ہیں۔ جو شخص جس مرض میں جتنا ہو اسی مرغش کی دوا اس کو دیجیے۔ زندگہ والوں کا مریض ہو تو اسے "اسلامی تنقیب اور اس کے اصول و مبادی" پڑھائیے۔ وطن پرستی کا بیمار ہو تو "قومیت اسلام" دیجیے۔ کیونزم کا حملہ کسی پر ہو گیا ہو، اس کا علاج "سود" کے مضمون سے سمجھیے۔ آزادی نسوان کی بیماری میں "پرده" کی خوراک استعمال کرائیے۔ فرنگیت کے بیماروں کو "اشارات" کے مختلف مجموعے دیجیے۔ جتنی دبائیں آج کل آپ کی قوم میں پھیلی ہوئی ہیں ان کو مٹانے پر کمزورت ہو جائیے۔ آپ خدا کے ثواب کی خواہش رکھتے ہیں تو خدا کا ثواب اتنا ستانیسیں کہ محض دس پانچ روپے دے کر خرید لیا جائے۔ اس کے لئے چھلوکی ضرورت ہے، اور جلدی ہی ہے کہ آج رسول اللہؐ کے گھر میں جو آگ لگ رہی ہے اس کو بچانے کی کوشش کیجیے۔ (ربيع الاول ۱۳۵۶ھ، ص ۱۴۷ / فروری ۱۹۷۷)

دوس سلسلے تک جو شخص ایک جگہ رہا ہو، اور من کل الوجہ اس کو وطن بنا چکا ہو، اس کے لیے یہاں ایک اپنا گھر یا رائحا کر ڈیڑھ ہزار میل دور لے جانا بہر حال کچھ نہ کچھ پریشانیوں کا موجب تو ہوتا ہی چاہیے، چنانچہ پریشانیاں بیش آئیں اور انہی کی وجہ سے ذی الحجہ اور حرم کے پرچے شائع نہ ہو سکے۔ رسالہ کے ناظرین کو پسلے ہی سے پرچے کے بروقت شائع نہ ہونے کی ہدایت تھی۔ اب اتنے طویل التوا نے ان کو بالکل بے سبک کر دیا، اور دفتر میں شکلیات کے انبار لگ گئے۔ میں درحقیقت اس بات پر بہت شرمند ہوں کہ خریداروں کو پار پار شکلیات کا موقع ملا ہے، لیکن اگر اس رسالہ کے ناظرین میں یہ احساس پیدا ہو چکا ہے کہ وہ شخص رسائلے کے خریدار نہیں ہیں بلکہ میرے رفق کار ہیں، تو ان کا رفق ان سے توقع رکھتا ہے کہ وہ اس کی مشکلات میں ہدایت سے زیادہ ہمدردی سے کام لیں گے۔ (ذی الحجہ ۱۳۵۶، ص ۲۵۶ فروری ۱۹۳۸)

دارالاسلام پنج کر پہلا کام جو کیا گیا وہ یہ تھا کہ یہاں کی مسجد کو اس علاقہ کے لیے مسجدِ جامع قرار دے کر پانچ پانچ میل تک دہلات میں اعلان کر دیا گیا کہ آئندہ سے وہ جمود کی نماز پڑھنے کے لیے یہاں آیا کریں۔ خطیب کے فرانس میں نے خود اپنے زمد لیے، اور نہایت سل زبان میں جس کو ایک ان پڑھ دہلاتی بھی سمجھ سکے، خطبات کا سلسلہ شروع کر دیا۔ الحمد للہ کہ اس کا اثر خاطر خواہ رونما ہوا۔ پسلے جمعہ میں قریب قریب پہچاس آدمی تھے اور دوسرے میں ۴۰ آئے اور تمیرے میں ۱۵۳ تک تعداد پہنچ گئی۔ اردو کے خطبہ سے لوگوں میں اتنی دلچسپی پیدا ہو گئی کہ ۵ میل کی حد سے باہر کے لوگ بھی خطبہ سننے کے لیے آجائتے ہیں۔ اس سے زیادہ یہ معلوم کر کے خوشی ہوئی کہ دہلات کے لوگ خطبات کو کافی دلچسپی کے ساتھ سنتے ہیں، سمجھتے ہیں اور نماز سے واپس جا کر ان کا مفہوم دوسرے لوگوں سے بیان کرتے ہیں۔ یہ مسلمانوں کی تنظیم کا پہلا قدم ہے۔

ہر مسلمان کے اندر منظم ہونے کی فطری استعداد ہر وقت قوت سے فعل میں آنے کے لیے تیار ہے۔ وہ خدا اور رسول پر ایمان لانے کے ساتھ ساتھ ہی ایک انجمن کا ممبر بن چکا ہے۔ اب اس کے سوا کسی چیز کی حاجت نہیں کہ اس کی ممبر شپ کو تازہ کر دیجیے۔ اسے یاددا دیجیے کہ یہی وہ انجمن ہے جس کا تو ممبر ہے، اور خدا کے مقررہ پروگرام کے مطابق ہر ہفتہ اس کو اپنے مرکز کی طرف سمتے رہنے کی عادت ڈال دیجیے۔ جمعہ کی طاقت وہ زبردست طاقت ہے جو آٹھ کروڑ مسلمانوں کو دیکھتے دیکھتے ایک کانگرس بنا سکتی ہے۔ یہ ایسا ماں کا شیکھ (ربطِ عوام) ہے جس کا

تصور بھی کسی جواہر لال اور کسی گاندھی کے دلخ میں نہیں آسکے۔ اس کے ذریعے سے آپ جمہور مسلمین کی تمدنی اصلاح، معاشری فلاح، تعلیم عمومی اور سیاسی تنظیم کے سارے پروگرام پتدرج عمل میں لا سکتے ہیں، بشرطیکہ جدھ کی طاقت کو سمجھنے والے اور اس سے حکمت کے ساتھ کام لینے والے پیدا ہو جائیں اور ہمارے نئے تعلیم یافتہ نوجوان اور پرانے گروہ کے علا، جو خیالاتِ خام کے پیچے دوڑے پھر رہے ہیں، ایک مضبوطہ کے ساتھ ایک ان تحک کوشش کرنے کے لئے آمادہ ہو جائیں۔ مگر یہ ضرور ہے کہ یہ کام کسیں کا صبر چاہتا ہے اور اسے وہی لوگ کر سکتے ہیں جو جلوسوں اور جلوسوں کی چاہنی کے بغیر خلک اور بے مزہ محنت کی تنجیاں اپنے مقصد کی وصیں میں کوارہ کر سکتے ہیں۔

جو حضرات درحقیقت سمجھ کام کرنا چاہتے ہیں ان کو میں مشورہ دوں گا کہ اسی طرز پر اپنے حلقوں میں جدھ کی مرکزیت قائم کرنے کی کوشش کریں اور اس اجتماع سے زیادہ ہتنا کام لیتا ممکن ہو، لیں۔ اپنے خطبتوں جدھ کو میں نمونہ کے طور پر "ترجمان القرآن" میں شائع کرتا رہوں گا۔ ان سے لوگوں کو معلوم ہو گا کہ اختلافی مسائل سے فتح کر خطبہ جدھ سے عامۃ المسلمين کو اصولِ دین کی تعلیم دینے اور ان کے اندر مسلمان ہونے کا احساس زندہ کرنے کا کام کس طرح کیا جا سکتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہاں جدھ کی مدوسے تنظیم اور اصلاحِ عوام کا کام جس طریقہ سے لیا جائے گا اس کی تفصیلات بھی شائع کی جاتی رہیں گی، تاکہ جو لوگ کام کرنا چاہتے ہیں وہ اس طریقہ کی پیروی کر سکیں۔ اس کا یہ مدعانہ سمجھ لیا جائے کہ لوگ بعدہ انھی خطبوں کو پڑھیں یا ہو جو ان کاموں کی نقل اتاریں۔ میرا مقصد صرف یہ ہے کہ لوگوں کو اصول اور طریقہ کار سمجھ لیتا چاہیے اور اپنے اپنے مقامی حالات کے لحاظ سے اس کو عمل میں لانا چاہیے۔ (ذی

النحو ۵۶، ص ۳۱۵ تا ۳۲۷ / فروردی ۱۹۳۸)